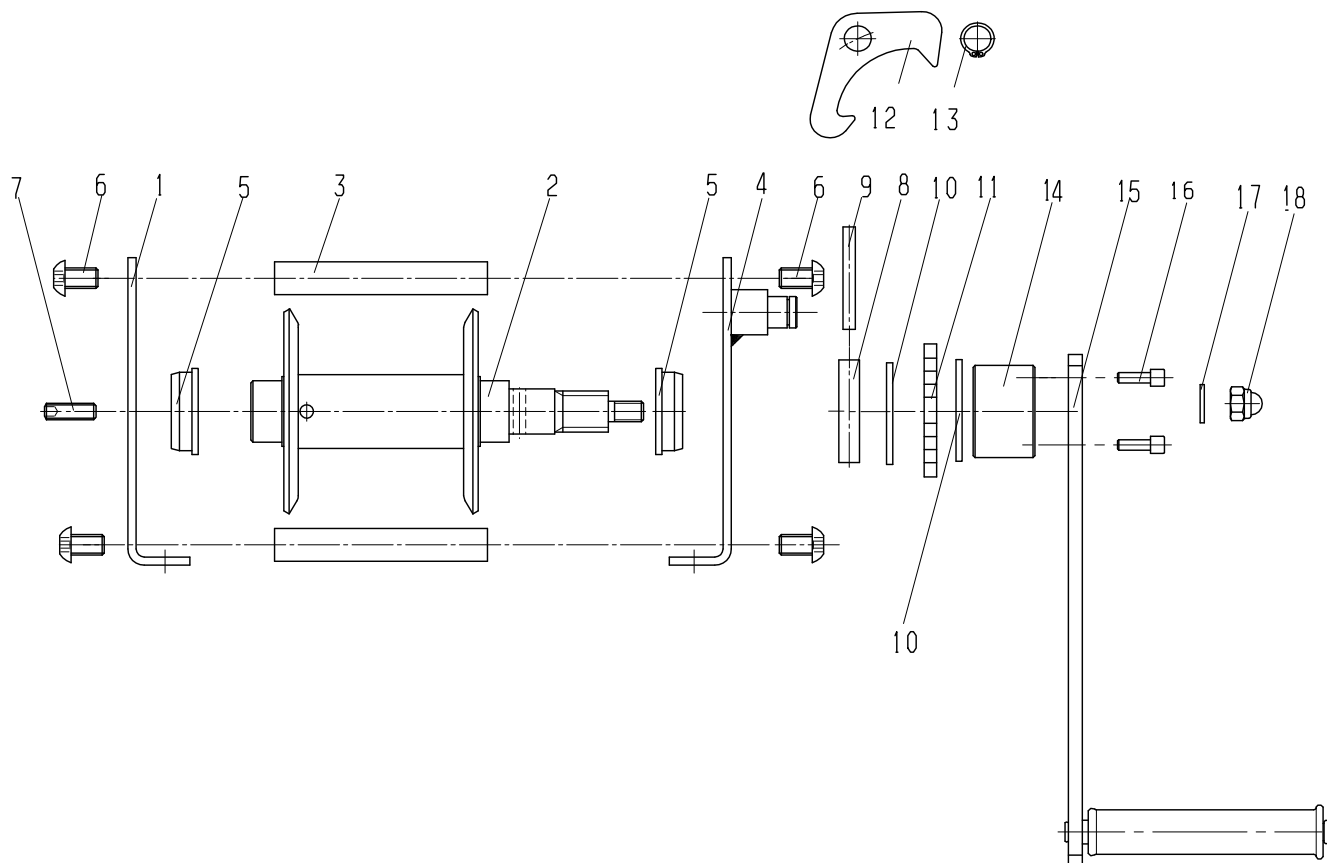




Bildliche Darstellung unverbindlich! Bei Ersatzteilbestellungen „Prüf. Nr, Type und Baujahr“ angeben !
Graphic representation not binding! For spare parts orders please state "Prüf. Nr., type and year of manufacture!"
Représentation graphique sans engagement! En cas de commande veuillez indiquer le "Prüf-nr." type et l'année de fabrication » !

Pos.	Stück unit Unité	Benennung	Nomenclature	Spécification	Art.Nr. / Ref.no. / no. réf
1	1	Hinteres Gehäuseschild	rear bearing cover	couvercle de boîtier arrière	040009355
2	1	Seiltrommel vollst.	wire rope drum complete	tambour complet	039378040
3	3	Anker	anchor	induit (elektr.)	039003060
4	1	Vorderes Gehäuseschild vollst.	front bearing cover complete	couvercle de boîtier avant complète	040009354
5	2	Gleitlager	sliding bearing	palier lisse	039159057
6	6	Linsenschraube mit Innen- sechskant	button head socket screw	vis à tête bombée à trou six-pans	031014505
7	1	Gewindestift mit Innensechskant und Kegelscheibe	hexagon socket set screw with flat point	vis sans tête, entièrement filetées à six pans creux, à bout plat	031015479
8	1	Druckscheibe	bound disc	disque de pression	039070239
9	1	Spiral-Spannstift	spiral pin	goupilles spiralées	031051073
10	2	Bremsscheibe	friction disc	disque à frein	031410994
11	1	Sperrrad	ratchet wheel	roue à déclic	030090889
12	1	Sperrklinke	safety-catch pawl	cliquet d'arrêt	030070289
13	1	Sicherungsring für Wellen	retaining ring for shaft	circlip extérieur	031040812
14	1	Kurbelauge	crank eye	oeil de la manivelle	039244173
15	1	Kurbel komplett	crank complete	manivelle complète	040020622
16	2	Zylinderschraube	hexagon socket head cap screw	vis à tête cylindrique à six pans creux	031014488
17	1	Scheibe	washer	rondelle plate	031014479
18	1	Sechskant-Hutmutter selbstsichernd	prevailing torque type hex. domed cap nut	écrous de sécurité à calottes, à frein	031015001
19	1	Typenschild	name plate	plaque d'identification	